



2008(E)koE)AN AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA		2008KO EGITERAPENA EJECUCION 2008
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2008		
A) ERAGIKETA JARRAITUAK	A) OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negozio zifren zenbateko garbia	1. Importe neto de la cifra de negocios	8.189.666,91
a) Salmentak	a) Ventas	8.189.666,91
b) Zerbitzu emateak	b) Prestaciones de servicios	
2. Produktu burutuena eta fabrikazio bidean dauden produktuen izakinak aldatzea	2. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	418.890,08
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak	3. Trabajos realizados por la empresa para su activo	
4. Hornidurak	4. Aprovisionamientos	-7.173.759,71
a) Merkantzien kontsumoa	a) Consumo de mercaderías	-7.123.759,71
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa	b) Consumo de materias primas y otras materias consumibles	
c) Beste enpresa batzuk egindako lanak	c) Trabajos realizados por otras empresas	
d) Merkantzien, lehengaien eta beste hornidura batzuen narriatzea	d) Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos	-50.000,00
5. Ustiapeneko bestelako diru sarrerak	5. Otros ingresos de explotación	1.089.264,78
a) Sarrera gehigarriak eta ohiko kudeaketak eragindako bestelako sarrerak	a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	1.089.264,78
b) Ekitaldiaren emaitzari gehitutako ustiapen dirulaguntzak	b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	
6. Langile gastuak	6. Gastos de personal	-459.810,11
a) Lansariak, soldadak eta asimilatuak	a) Sueldos, salarios y asimilados	-372.312,79
b) Karga sozialak	b) Cargas sociales	-87.497,32
c) Horniketak	c) Provisiones	
7. Bestelako ustiapen gastuak	7. Otros gastos de explotación	-2.670.490,42
a) Kanpoko zerbitzuak	a) Servicios exteriores	-2.424.406,68
b) Tributuak	b) Tributos	-159.986,37
c) Horniketen galera, narriatzea eta aldaketa merkataritza eragiketengatik	c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	-86.097,37
d) Kudeaketa arrunteko beste gastuak	d) Otros gastos de gestión corriente	
8. Ibilgetuaren amortizazioa	8. Amortización del inmovilizado	-141.047,37
9. Finantzetakoa ez den ibilgetuaren eta bestelakoaren dirulaguntzak egozteak	9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	
10. Horniketen gaindikinak	10. Excesos de provisiones	26.641,64
11. Narriatzea eta ibilgetua besterentzearen emaitza	11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado	-3.240.125,55
a) Narriatzeak eta galerak	a) Deterioros y pérdidas	-3.267.380,49
b) Besterentzeen eta bestelakoaren emaitzak	b) Resultados por enajenaciones y otras	27.254,94
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11)	A-1) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11)	-3.960.769,75
12. Finantza sarrerak	12. Ingresos financieros	850.922,07
a) Ondare tresnetan partaidetza	a) De participaciones en instrumentos de patrimonio	0,00
a1) Taldeko enpresetan eta enpresa elkartuetan	a1) En empresas del grupo y asociadas	
a2) Hirugarrenetan	a2) En terceros	
b) Aktibo ibilgetuaren balio negoziagarriak eta kredituak	b) De valores negociables y de créditos del activo inmovilizado	850.922,07
b1) Taldeko enpresena eta enpresa elkartuena	b1) De empresas del grupo y asociadas	728.847,05
b2) Hirugarrenena	b2) De terceros	122.075,02



2008(E)koE)AN AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA		2008KO
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2008		EGITERAPENA
		EJECUCION 2008
13. Finantza gastuak	13. Gastos financieros	-227.233,12
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak direla-eta	a) Por deudas con empresas del grupo y asociadas	
b) Hirugarrenen zorrak direla-eta	b) Por deudas con terceros	-227.233,12
c) Horniketen eguneratzea dela-eta	c) Por actualización de provisiones	
14. Arrazoizko balioaren aldaketa finantza tresnetan	14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros	0,00
a) Negoziatio zorro eta bestelakoak	a) Cartera de negociación y otros	
b) Saltzeko dauden finantza aktiboak ekitaldiaren emaitzari egoztea	b) Imputación al resultado del ejercicio por activos financieros disponibles para la venta	
15. Truke diferentziak	15. Diferencias de cambio	
16. Narriatzea eta finantza tresnak besterentzearen emaitza	16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	-4.165,45
a) Narriatzeak eta galerak	a) Deterioros y pérdidas	-4.165,45
b) Besterentzeen eta bestelakoaren emaitzak	b) Resultados por enajenaciones y otras	
A.2) FINANTZA EMAITZA (12+13+14+15+16)	A.2) RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+15+16)	619.523,50
A.3) ZERGEN AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)	A.3) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	-3.341.246,25
17. Etekinen gaineko Zerga	17 Impuestos sobre beneficios	
A.4) EKITALDIAREN EMAITZA ERAGIKETA JARRAITUAK KONTUAN HARTUTA (A.3+17)	A.4) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+17)	-3.341.246,25
B) ETENDAKO ERAGIKETAK	B) OPERACIONES INTERRUMPIDAS	
18. Ekitaldiaren emaitza zerga garbien etendako eragiketarako hartuta	18. Resultado del ejercicio procedente de operaciones interrumpidas neto de impuestos	
A.5) EKITALDIAREN EMAITZA (A.4+18)	A.5) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.4+18)	-3.341.246,25